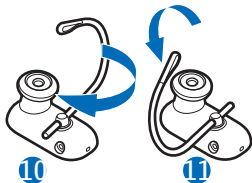
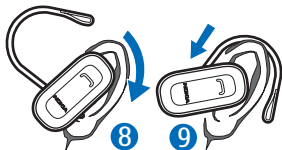
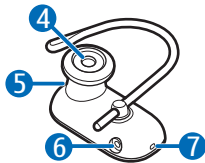
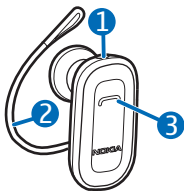


# Nokia Bluetooth-headset BH-105

---



## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

NOKIA CORPORATION erklærer herved, at udstyret BH-105 overholder de væsentligste krav og øvrige relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EF. En kopi af Overensstemmelseserklæringen findes på adressen [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0560

© 2009 Nokia. Alle rettigheder forbeholdes.

Nokia, Nokia Connecting People og logoet for originalt Nokia-tilbehør er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Nokia tune er et lydmærke tilhørende Nokia Corporation. Andre produkt- og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller forretningskendetegn tilhørende deres respektive ejere.

Kopiering, overførsel, overdragelse eller lagring af en del eller hele indholdet af dette dokument i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia er ikke tilladt.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig ret til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

I videst muligt omfang tilladt efter gældende lovgivning er Nokia eller nogen af Nokias licensgivere under ingen omstændigheder ansvarlige for tab af data eller omsætning eller nogen form for særlige, hændelige, adækvate eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig ret til at ændre dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

Enkelte produkter føres ikke i visse områder. Forhør dig hos din Nokia-forhandler for at få yderligere oplysninger.

#### Eksportkontrol

Denne enhed kan indeholde produkter, teknologi eller software, som er underlagt eksportlove og -regler fra USA og andre lande. Afvigelser fra loven er forbudt.

## Introduktion

---

Nokia Bluetooth-headset BH-105 giver dig mulighed for at foretage og modtage opkald, mens du er på farten.

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager headsettet i brug. Læs også brugervejledningen til den mobilenhed, som du slutter til headsettet.

Produktet kan indeholde små dele. Opbevar det utilgængeligt for små børn. Enhedens overflade er nikkelfri.

### Trådløs Bluetooth-teknologi

Trådløs Bluetooth-teknologi gør det muligt at forbinde kompatible enheder uden brug af kabler.

Det kræves ikke, at der er fri luftlinje mellem headsettet og den anden enhed, men enhedernes indbyrdes afstand må højst være 10 meter. Forbindelsen kan dog blive udsat for forstyrrelser på grund af hindringer, f.eks. vægge, eller andre elektroniske enheder.

Headsettet er kompatibelt med Bluetooth-specifikationen 2.1 + EDR, der understøtter Headset Profile 1.1 og Hands-Free Profile 1.5. Kontakt producenterne af andre enheder for at få at vide, om de er kompatible med denne enhed.

## Kom godt i gang

Headsettet indeholder følgende dele, som er vist på forsiden: tænd/sluk-tast (1), ørebøjle (2), besvar/afslut-tast (3), ørestykke (4), indikator (5), opladerstik (6) og mikrofon (7).

Du skal oplade batteriet og oprette en binding mellem headsettet og en kompatibel enhed, inden du tager headsettet i brug.

Enheden indeholder magnetiske dele. Metalliske materialer kan tiltrækkes af enheden. Placer ikke kreditkort eller andre magnetiske lagringsmedier i nærheden af enheden, da de oplysninger, der er lagret på dem, kan blive slettet.

### Opladning af batteriet

Læs "Oplysninger om batteri og oplader" grundigt, før batteriet oplades.



**Advarsel!** Brug kun opladere, der er godkendt af Nokia til brug sammen med denne model. Brug af andre typer kan være farlig og kan medføre, at en eventuel godkendelse eller garanti bortfalder.

Når du fjerner netledningen fra tilbehøret, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.

1. Sæt opladeren i en stikkontakt.
2. Slut opladerkablet til opladerstikket. Den røde indikator lyser under opladning. Det kan tage op til to timer at oplade batteriet helt.
3. Når batteriet er fuldt opladet, lyser den grønne indikator. Tag opladerstikket ud af headsettet og derefter ud af stikkontakten.

Det fuldt opladte batteri har strøm til op til 5½ timers taletid eller op til 120 timers standbytid.

Tryk på tænd/sluk-tasten, når headsettet ikke er tilsluttet en oplader, for at kontrollere opladningsniveauet. Hvis indikatoren lyser grønt, er opladningsniveauet tilstrækkeligt. Hvis indikatoren lyser gult, skal batteriet snart oplades. Hvis indikatoren lyser rødt, skal batteriet oplades.

Headsettet bipper hvert 5. minut, og den røde indikator blinker, når batteriet er ved at løbe tør for strøm.

### **Sådan tændes og slukkes headsettet**

Hold tænd/sluk-tasten nede i ca. to sekunder for at tænde headsettet. Headsettet bipper, og den grønne indikator lyser. Headsettet forsøger at oprette forbindelse til den sidst tilsluttede enhed.

Hold tænd/sluk-tasten nede i ca. to sekunder for at slukke headsettet, når det er tændt. Headsettet bipper, og den røde indikator lyser kortvarigt. Hvis headsettet ikke tilsluttes en enhed inden for ca. 30 minutter, slukkes det automatisk.

### **Oprettelse af en binding og tilslutning af headsettet**

1. Kontrollér, at mobilenheden er tændt, og at headsettet er slukket.
2. Hold tænd/sluk-tasten nede (i ca. fem sekunder), indtil den grønne indikator begynder at blinke hurtigt.
3. Aktivér enhedens Bluetooth-forbindelse inden for ca. tre minutter, og indstil den til at søge efter Bluetooth-enheder.
4. Vælg headsettet på listen over fundne enheder.

5. Indtast om nødvendigt adgangskoden 0000 for at oprette en binding og tilslutte headsettet til enheden. På nogle enheder skal

du oprette forbindelsen separat, efter at der er oprettet en binding.

Når headsettet tilsluttes enheden, og det er klar til brug, blinker den grønne indikator ca. hvert 5. sekund.

## Almindelig brug

---

### Placering af headsettet over øret

Headsettet er klar til brug på venstre øre. Hvis du vil bruge headsettet på højre øre, skal du dreje ørebøjlen, så bøjlen er på højre side af Nokia-logoet (10 og 11).

Sæt ørebøjlen over øret (8), og skub forsigtigt ørestykket ind mod øret. Skub eller træk i ørebøjlen for at indstille længden. Indstil headsettet, så det peger mod din mund (9).

### Opkald

Brug mobilenheden på normal vis for at foretage et opkald, når headsettet er tilsluttet enheden.

Tryk på besvar/afslut-tasten to gange, når der ikke er nogen igangværende opkald, hvis du vil ringe op til det sidste nummer, som du har ringet til (forudsat at enheden understøtter denne funktion med headsettet).

Hold besvar/afslut-tasten nede i ca. to sekunder, når der ikke er nogen igangværende opkald, hvis du vil aktivere stemmestyrede opkald

(forudsat at enheden understøtter denne funktion med headsettet).

Fortsæt som beskrevet i brugervejledningen til enheden.

Tryk på besvar/afslut-tasten for at besvare eller afslutte et opkald. Tryk to gange på tasten for at afvise et opkald.

Hold besvar/afslut-tasten nede i ca. to sekunder, eller sluk headsettet, for at overføre et opkald fra headsettet til en kompatibel enhed. Hold besvar/afslut-tasten nede i ca. to sekunder, eller tænd headsettet, for at flytte opkaldet tilbage til headsettet.

## **Aktivering og deaktivering af indikatoren**

Indikatoren er som standard aktiveret i alle situationer. Hvis du vil deaktivere den i nogle situationer (f.eks. under et opkald, eller når headsettet er tilsluttet en enhed) eller aktivere den igen, skal du holde tænd/sluk-tasten

og besvar/afslut-tasten nede i ca. to sekunder, når headsettet er tilsluttet en enhed.

## **Sletning af indstillinger eller nulstilling**

Hold tænd/sluk-tasten og besvar/afslut-tasten nede (i ca. fem sekunder), indtil indikatoren blinker skiftevis rødt og grønt, for at slette bindingerne fra headsettet, når det er slukket.

Hvis headsettet holder op med at virke, selvom det er opladet, og du vil nulstille det, skal du slutte det til en oplader, mens du holder tænd/sluk-tasten nede.

## **Fejlfinding**

Hvis du ikke kan oprette forbindelse mellem headsettet og den compatible enhed, skal du kontrollere, at headsettet er opladet, tændt og forbundet med enheden.

## Oplysninger om batteri og oplader

Denne enhed er forsynet med et internt, genopladeligt batteri, der ikke må tages ud. Forsøg ikke at tage batteriet ud af enheden, da du kan beskadige enheden. Denne enhed skal have strøm fra følgende opladere: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8 eller DC-4. Modelnummeret på opladeren kan variere afhængigt af stiktypen. Stiktypen er angivet med en af følgende koder: E, EB, X, AR, U, A, C eller UB. Selvom batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det en begrænset levetid. Oplad kun batteriet med opladere, der er godkendt af Nokia og egnet til denne enhed. Hvis der anvendes en ikke-godkendt oplader, kan der opstå risiko for brand, eksplosion, lækage eller andre farer.

Hvis det er første gang, et batteri anvendes, eller hvis batteriet ikke har været anvendt i en længere periode, kan det være nødvendigt at tilslutte opladeren og derefter frakoble den og

tilslutte den igen for at starte opladningen af batteriet. Hvis batteriet er helt afladet, kan det tage flere minutter, inden opladningsindikatoren vises.

Frakobl opladeren fra stikkontakten og enheden, når den ikke bruges. Lad aldrig et fuldt ladet batteri være tilsluttet en oplader, da overopladning kan forkorte batteriets levetid. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det miste ladningen med tiden.

Batteriet bør altid opbevares ved mellem 15° C og 25° C. Ekstreme temperaturer reducerer batteriets kapacitet og levetid. En enhed med et varmt eller koldt batteri kan midlertidigt gå ud af drift. Batteriers funktionsdygtighed forringes væsentligt ved temperaturer et stykke under 0° C.

Brænd ikke batterier, da de kan eksplodere. Batterier kan også eksplodere, hvis de er beskadiget.

Benyt aldrig en beskadiget oplader.



**Vigtigt!** Batteriets tale- og standbytider er kun vejledende og afhænger af netværksbetingelser, anvendte funktioner, batteriets alder og tilstand, de temperaturer, som batteriet udsættes for,

og mange andre faktorer. Den tid, hvori en enhed bruges til opkald, påvirker dens standbytid. Ligeledes påvirkes enhedens taletid af, hvor længe den er tændt og står på standby.

## Pleje og vedligeholdelse

Enheden er et stykke avanceret teknologi udformet i et gennemtænkt design, og den skal behandles med varsomhed. Følgende forslag er med til at beskytte din garantidækning.

- Enheden må ikke blive våd. Nedbør, fugt og alle typer af væsker eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb. Hvis enheden bliver våd, skal du lade den tørre fuldstændigt.
- Enheden må ikke anvendes eller opbevares i støvede, snavsede omgivelser. De bevægelige dele og elektroniske komponenter kan blive beskadiget.
- Enheden må ikke opbevares i varme omgivelser. Høje temperaturer kan forkorte det elektroniske udstyrs levetid, beskadige batterierne og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.
- Enheden må ikke opbevares i kolde omgivelser. Når enheden vender tilbage til normal temperatur, kan der dannes fugt i den, og det kan beskadige de elektroniske kredsløb.
- Enheden må ikke forsøges åbnet.
- Enheden må ikke tabes, bankes på eller rystes. Hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb og finmekanikken.

- Enheden må ikke rengøres med stærke kemikalier, rengøringsmidler eller stærke opløsningsmidler.
- Enheden må ikke males. Malingen kan blokere de bevægelige dele og forhindre, at enheden fungerer korrekt.

Ovennævnte forslag gælder for både enheden, opladeren og alt tilbehør. Hvis en enhed ikke fungerer korrekt, indleveres den til service hos den nærmeste autoriserede serviceforhandler.



### Genbrug

Skraldespenden med kryds over på produktet, batteriet, emballagen eller i det skriftlige materiale er en påmindelse om, at alle elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatorer skal afleveres et særligt sted, når de ikke længere skal anvendes. Dette krav gælder i EU. Produkterne må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Se produktets miljødeklaration på

[www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment) for at få yderligere miljøoplysninger.

Aflever altid dine brugte elektroniske produkter, batterier samt emballage på særlige indsamlingssteder. Dermed er du med til at forhindre ukontrolleret bortskaffelse af affald og fremme genbrug af materialer. Du kan få yderligere oplysninger hos produktets forhandler, de lokale myndigheder, de nationale producentansvarsorganisationer eller din lokale Nokia-repræsentant. Se, hvordan du kan genbruge dine Nokia-produkter, på [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle), eller hvis du søger på internettet med mobilenheden [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).